

5. V případě záporné odpovědi na první nebo druhou otázku: Vyplyvá z čl. 47 prvního pododstavce Listiny základních práv Evropské unie a čl. 19 odst. 1 druhého pododstavce Smlouvy o Evropské unii (SEU) právo podat stížnost proti poplatkům, na které se vztahuje režim stanovený starou právní úpravou, v každém případě tehdy, pokud je podle judikatury Soudního dvora ve věci C-489/15^(?) (rozsudek ze dne 9. listopadu 2017) bez rozhodnutí regulačního subjektu o stížnosti vyloučeno vrácení protiprávních poplatků, na které se vztahuje režim stanovený starou právní úpravou, podle pravidel vnitrostátního občanského práva?

⁽¹⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/34/EU ze dne 21. listopadu 2012 o vytvoření jednotného evropského železničního prostoru (přepřacované znění) (Úř. věst. 2012, L 343, s. 32).

⁽²⁾ EU:C:2017:834, CTL Logistics.

**Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Bundesgerichtshof (Německo) dne 5. září 2022 –
QM v. Kiwi Tours GmbH**

(Věc C-584/22)

(2022/C 441/24)

Jednací jazyk: němčina

Předkládající soud

Bundesgerichtshof

Účastníci původního řízení

Žalobce a navrhovatel v řízení o opravném prostředku „Revision“: QM

Žalovaná a odpůrkyně v řízení o opravném prostředku „Revision“: Kiwi Tours GmbH

Předběžné otázky

Musí být čl. 12 odst. 2 směrnice (EU) 2015/2302⁽¹⁾

1. vykládán v tom smyslu, že pro posouzení práva ukončit smlouvu jsou relevantní pouze takové nevyhnutelné a mimořádné okolnosti, které již nastaly v okamžiku ukončení smlouvy,
2. nebo v tom smyslu, že je nutno přihlížet rovněž k nevyhnutelným a mimořádným okolnostem, které skutečně nastanou po ukončení smlouvy, avšak ještě před plánovaným začátkem poskytování souborných služeb?

⁽¹⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/2302 ze dne 25. listopadu 2015 o souborných cestovních službách a spojených cestovních službách, o změně nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2006/2004 a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/83/EU a o zrušení směrnice Rady 90/314/EHS (Úř. věst. 2015, L 326, s. 1).

Kasační opravný prostředek podaný dne 16. září 2022 Carles Puigdemont i Casamajó a Antoni Comín i Oliveres proti rozsudku Tribunálu (šestého rozšířeného senátu) vydanému dne 6. července 2022 ve věci T-388/19, Puigdemont i Casamajó a Antoni Comín i Oliveres v. Parlament

(Věc C-600/22 P)

(2022/C 441/25)

Jednací jazyk: angličtina

Účastníci řízení

Účastníci řízení podávající kasační opravný prostředek: Carles Puigdemont i Casamajó a Antoni Comín i Oliveres (zástupci: P. Bekaert, S. Bekaert, advocaten a G. Boye, abogado)

Další účastníci řízení: Evropský parlament, Španělské království